

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60068-2-57:2001

01-september-2001

Environmental testing - Part 2-57: Tests - Test Ff: Vibration - Time-history method

Environmental testing -- Part 2-57: Tests - Test Ff: Vibration - Time-history method

Umweltprüfungen -- Teil 2-57: Prüfungen - Prüfung Ff: Schwingen - Zeitverlaufverfahren

Essais d'environnement - Partie 2-57: Essais Essai Ff: Vibrations - Méthode par accélérogrammes (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60068-2-57:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/50e19256-160c-4e05-86cc-

42b593fe0d6a/sist-en-60068-2-57-2001

ICS:

19.040 Preskušanje v zvezi z Environmental testing

okoljem

SIST EN 60068-2-57:2001 en

SIST EN 60068-2-57:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60068-2-57:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/50e19256-160c-4e05-86cc-42b593fe0d6a/sist-en-60068-2-57-2001

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM

EN 60068-2-57

February 2000

ICS 19.040

Supersedes EN 60068-2-57:1993

English version

Part 2-57: Tests - Test Ff: Vibration - Time-history method (IEC 60068-2-57:1999)

Essais d'environnement

Partie 2-57: Essais - Essai Ff: Vibrations

Méthodes par accélérogrammes

(CEI 60068-2-57:1999)

Umweltprüfungen Teil 2-57: Prüfungen Prüfung Ff: Schwingen Zeitverlaufverfahren (IEC 60068-2-57:1999)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60068-2-57:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/50e19256-160c-4e05-86cc-42b593fe0d6a/sist-en-60068-2-57-2001

This European Standard was approved by CENELEC on 2000-01-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

^{© 2000} CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Page 2 EN 60068-2-57:2000

Foreword

The text of document 104/130/FDIS, future edition 2 of IEC 60068-2-57, prepared by IEC TC 104, Environmental conditions, classification and methods of test, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60068-2-57 on 2000-01-01.

This European Standard supersedes EN 60068-2-57:1993.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2000-10-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2003-01-01

This standard is intended to be used in conjunction with EN 60068-1:1994.

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given for information only.

In this standard, annex ZA is normative and annexes A and B are informative.

Annex ZA has been added by CENELEC ARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)
Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60068-2-57:1999 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification 0068-2-57-2001

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	Year
IEC 60068-1	1988	Environmental testing Part 1: General and guidance	EN 60068-1 ¹⁾	1994
IEC 60068-2-6 + corr. March	1995 1995	Part 2: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal)	EN 60068-2-6	1995
IEC 60068-2-27	1987 T	Part 2: Tests Test Ea and guidance: Shock	EN 60068-2-27	1993
IEC 60068-2-47		Part 2. Tests - Mounting of components, equipment and other articles for dynamic tests including shock (Ea), bump (Eb), vibration (Fc and Fd) and steady-state acceleration (Ga) and guidance 19256-160c-4e05-842b593fe0d6a/sist-en-60068-2-57-2001	EN 60068-2-47	1993
IEC 60068-2-64 + corr. October		Part 2: Test methods - Test Fh: Vibration, broad-band random (digital control) and guidance	EN 60068-2-64	1994
IEC 60068-3-3	1991	Part 3: Guidance - Seismic test methods for equipments	EN 60068-3-3	1993
ISO 266	1997	Acoustics - Preferred frequencies	-	-
ISO 2041	1990	Vibration and shock - Vocabulary	_	-

¹⁾ EN 60068-1 includes the corrigendum October 1988 and A1:1992 to IEC 60068-1.

SIST EN 60068-2-57:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60068-2-57:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/50e19256-160c-4e05-86cc-42b593fe0d6a/sist-en-60068-2-57-2001 NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD CEI IEC 60068-2-57

> Deuxième édition Second edition 1999-11

Essais d'environnement -

Partie 2-57:

Essais – Essai Ff: Vibrations – Méthode par accélérogrammes

iTeh STANDARD PREVIEW

Environmental testing 21)

Part 2-575TEN 60068-2-57:2001

https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/50e19356-160c-4e05-86cc-Tests₂₅₀₃ Lest i.F.f.; Wibration —

Time-history method

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission Telefax: +41 22 919 0300 e

n 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland e-mail: inmail@iec.ch IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия CODE PRIX PRICE CODE



Pour prix, voir catalogue en vigueur For price, see current catalogue

CONTENTS

		Page			
FO	REWORD	5			
INT	RODUCTION	7			
Clau					
1	Scope and object				
2	Normative references				
3	Definitions				
4	General requirements				
5	Requirements for testing				
	5.1 Vibration response investigation				
	5.2 Time-history testing	. 21			
	5.3 Mounting	25			
6	Severities	27			
	6.1 Test frequency range	27			
	6.2 Required response spectrum	29			
	6.3 Number and duration of time-histories	29			
	6.4 Number of high peaks of the response	29			
7	6.4 Number of high peaks of the response Preconditioning TANDARD PREVIEW	31			
8	Initial measurements(standards.iteh.ai)	31			
9	Testing	31			
	9.1 General <u>SIST EN 60068-2-57:2001</u>	31			
	9.2 Vibration response investigation	31			
	9.2 Vibration response investigation 9.3 Time-history testing.	. 33			
10	Intermediate measurements				
11	Recovery	35			
12	Final measurements				
13	Information to be given in the relevant specification				
	The maner to be given in the relevant epoch cannot be a second and the second and				
Anr	ex A (informative) Synthesis of the artificial time-history: Guidance	53			
	ex B (informative) Test frequency ranges				
AIII	ex b (intormative) Test frequency ranges	. 0 1			
Eig	ure 1 - Flow chart for vibration, time-history	37			
_	ure 2 – Example of a typical response of an oscillator excited by a specific time-history	. 01			
(sp	ecified threshold value of 70 %)	39			
٠.	ure 3 – Example of identification of the peaks of the response higher than a specified				
(70	%) threshold value				
Fig	ure 4 - Typical envelope response spectrum	43			
_	ure 5 - Typical time-history				
Fig	ure 6 - Typical plot of a required response spectrum	47			
	ure 7 - Category 1: recommended shape of a required response spectrum				
_	eneralized form	49			
	ure 8 – Category 2: recommended shape of a required response spectrum eneralized form	51			
3					

60068-2-57 © IEC:1999

- 5 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ENVIRONMENTAL TESTING -

Part 2-57: Tests – Test Ff: Vibration – Time-history method

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense at STANDARD PREVIEW
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards) 256-160c-4e05-86cc-
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60068-2-57 has been prepared by IEC technical committee 104: Environmental conditions, classification and methods of test.

This second edition cancels and replaces the first edition, published in 1989, and constitutes a technical revision.

This part 2-57 is intended to be used in conjunction with IEC 60068-1. It was established on the basis of the sixth edition of that standard (1988) together with its amendment 1 (1992).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
104/130/FDIS	104/136/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annexes A and B are for information only.

The committee has decided that this publication remains valid until 2006. At this date, in accordance with the committee's decision, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

60068-2-57 © IEC:1999

-7-

INTRODUCTION

This part of IEC 60068 details a method for testing components, equipment and other electrotechnical products, hereinafter referred to as "specimens", which in service can be subjected to short-duration random-type dynamic forces of which typical examples are the stresses induced in equipment as a result of earthquakes, explosions and during transport and operation of different kinds of vehicles.

The characteristics of these forces and the damping of the specimen may be such that the vibration response of the specimen will not reach a steady-state condition.

The test consists, after any preliminary vibration response investigation with sinusoidal or random vibration has been performed, of subjecting the specimen to a vibration time-history specified by a response spectrum with characteristics simulating the effects of the dynamic forces.

A time-history may be developed or obtained from:

- a natural event (natural time-history);
- a random sample, or
- a synthesized signal.

artificial time-history

In general, some modification is necessary in order to adapt to the required testing severity.

The use of a time-history allows a single test wave to envelop a broadband response spectrum.

It is possible for all the modes of the specimen in the excitation axis (or axes) to be excited at the same time and consequently the stresses derived from the combined effects of the coupled modes are generally taken into account standards/sixt/50e19256-160c-4e05-86cc-

Procedures are described for conducting the test and for the measurement of the vibration at given points. The requirements for the vibration motion and for the choice of severities, that is frequency range, required response spectrum, number of high-peaks of the response and number and duration of time-histories, are also detailed.

Specification writers will find in clause 13 a list of details to be considered for inclusion in specifications, in annex A, on the guidance, and in annex B, on recommended test frequency ranges.

It is emphasized that vibration testing always demands a certain degree of engineering judgement and both supplier and purchaser should be fully aware of this fact. The writer of the relevant specification is expected to select the testing procedure and the values of severity appropriate to the specimen and its use.

- 9 -

ENVIRONMENTAL TESTING -

Part 2-57: Tests – Test Ff: Vibration – Time-history method

1 Scope and object

This part of IEC 60068 aims to provide a standard procedure for determining, by the timehistory method, the ability of a specimen to withstand specified severities of transient vibration.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60068. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of IEC 60068 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60068-1:1988, Environmental testing – Part 1: General and guidance

ileh STANDAKI

IEC 60068-2-6:1995, Environmental testing – Part 2: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)

IEC 60068-2-27:1987, Environmental testing - Part 2: Tests - Test Ea and guidance: Shock

IEC 60068-2-47:1982, Environmental testing – Part 2: Tests – Mounting of components, equipment and other articles for dynamic tests including shock (Ea), bump (Eb), vibration (Fc and Fd) and steady-state acceleration (Ga) and guidance

IEC 60068-2-64:1993, Environmental testing – Part 2: Tests – Test Fh: Vibration, broad-band random (digital control) and guidance

IEC 60068-3-3:1991, Environmental testing - Part 3: Guidance - Seismic test methods for equipment

ISO 266:1997, Acoustics - Preferred frequencies

ISO 2041:1990, Vibration and shock - Vocabulary

3 Definitions

For the purpose of this part of IEC 60068, the terms and definitions given in ISO 2041, IEC 60068-1, IEC 60068-2-6, IEC 60068-2-64 and the following apply.

60068-2-57 @ IEC:1999

- 11 -

3.1

critical frequency

frequencies at which

- malfunctioning and/or deterioration of performance of the specimen, which are dependent on vibration are exhibited, and/or
- mechanical resonances and/or other response effects occur, for example chatter

3.2

damping

generic term ascribed to the numerous energy dissipation mechanisms in a system. In practice, damping depends on many parameters, such as the structural system, mode of vibration, strain, applied forces, velocity, materials, joint slippage, etc.

3.3

critical damping

minimum viscous damping that will allow a displaced system to return to its initial position without oscillation in the shortest time possible

3.4

damping ratio

ratio of actual damping to critical damping in a system with viscous damping

3.5

iTeh STANDARD PREVIEW

signal tolerance

(standands.iteh.ai) $T = (\frac{1}{F} - 1) \times 100$

(in percentage)

signal tolerance:

SIST EN 60068-2-57:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/50e19256-160c-4e05-86cc-

NF is the r.m.s. value of the unfiltered signal en-60068-2-57-2001

F is the r.m.s. value of the filtered signal.

3.6

where

fixing point

part of the specimen in contact with the fixture or vibration table at a point where the specimen is normally fastened in service

NOTE If a part of the real mounting structure is used as the fixture, the fixing points are taken as those of the mounting structure and not of the specimen.

3.7

g_{n}

standard acceleration due to the earth's gravity, which itself varies with altitude and geographical latitude

NOTE For the purpose of this standard, the value of g_n is rounded up to the nearest whole number, that is, 10 m/s².

3.8

high peaks of the response

calculated peaks of the response of a single-degree-of-freedom system (oscillator), excited by a time-history, exceeding a specified threshold value (see figure 2)

NOTE 1 In practice, reference is made to high peaks of the response since it is difficult to identify complete response cycles due to a transient excitation (time-history).

NOTE 2 The peak is a positive or a negative maximum deviation from the zero-line between two consecutive zero-crossing points (see figure 3).